

## **DISCOURS DE FEU SA MAJESTE LE ROI HASSAN II A L'OCCASION DU 16<sup>EME</sup> ANNIVERSAIRE DE LA FETE DU TRONE**

"CHER PEUPLE,

EN PAREIL JOUR DE CHAQUE ANNEE, NOUS NOUS RETROUVONS, CONFORMEMENT A UNE RADICATION QUE NOUS AVONS RENOUVELEE ET CONSOLIDEE DEPUIS CES SEIZE ANNEES JALONNEES DE NOBLES ASPIRATIONS ET D'ŒUVRES GRANDIOSES.

UNE DES MANIFESTATIONS QUI EXPRIMENT, EN PAREILLE CIRCONSTANCE, NOTRE JOIE ET LA TIENNE, A QUI CONCRETISENT POUR NOUS LES ELANS SINCERES D'ABNEGATION ET DE DEVOUEMENT, AINSI QUE LA SYMBIOSE QUI NOUS UNIT, CONSISTE A NOUS ADRESSER A TOI POUR T'ECLAIRER LA VOIE ET TE DEFINIR LES OBJECTIFS A COURT ET A LONG TERME DESTINES A LA REALISATION DE TES ASPIRATIONS.

A L'OCCASION DE CE SEIZIEME ANNIVERSAIRE, NOUS NOUS ADRESSONS A TOI, CHER PEUPLE, POUR EXALTER LA PARFAITE COMMUNION QUI NOUS UNIT ET POUR SOULIGNER LE BON AUGURE DE LA COÏNCIDENCE DE DEUX GRANDES FETES, L'UNE ETANT L'AID AL MAWLID, ANNIVERSAIRE DU PROPHETE DE L'ISLAM, QUI COMMEMORE LA REVELATION DE LA PLUS GRANDE MISSION ET L'AVENEMENT DE NOTRE RELIGION SACREE, L'AUTRE ETANT TA FETE NATIONALE A L'OCCASION DE LAQUELLE NOUS CELEBRONS ET REAFFIRMISSONS LES LIENS ET LA SOLIDARITE QUI UNISSENT LE ROI ET LE PEUPLE ET PASSONS EN REVUE, LES ŒUVRES QUE NOUS ENTREPRENONS EN COMMUN.

LA BIENVEILLANCE ET LA SOLLICITUDE DIVINES QUI NOUS ONT PERMIS D'UNIFIER NOS RANGS ET DE CONJUGUER NOS VOLONTES, ONT FAIT QUE TOUTES NOS ASPIRATIONS ONT ETE REALISEES DANS LA QUIETUDE ET LA CONFIANCE. ELLES NOUS ONT RECEMMENT DONNE LES MOYENS DE RECUPERER DES TERRITOIRES QUI ETAIENT SEPARES DE NOTRE PATRIE ET DE DEMONTRER, PAR LA MEME OCCASION, LES VERTUS AUTHENTIQUES ET LES GLOIRES SECLAIRES DE NOTRE PEUPLE QUI, GRACE A LA MARCHE VERTE, A ECRIT UNE NOUVELLE PAGE DE SON HISTOIRE.

CHER PEUPLE,

JUSTE APRES LE RETOUR DU SAHARA A LA MERE-PATRIE, NOUS AVONS ENTAME L'ORGANISATION DE NOS PROVINCES NOUVELLES, DEPLOYANT DE GRANDS EFFORTS ET ACCORDANT UNE SOLLICITUDE TOUTE PARTICULIERE AUX REGIONS RECUPEREES, CONFORMEMENT AUX ENGAGEMENTS QUE NOUS AVIONS PRIS A CE SUJET. AUSSI, AVONS-NOUS ETENDU AUX PROVINCES SAHARIENNES L'ACTION QUE NOUS ENTREPRENONS DANS LES AUTRES REGIONS DU ROYAUME ET DONT LES FRUITS PROFITENT A TOUT LE TERRITOIRE NATIONAL ET A TOUS LES CITOYENS SANS DISTINCTION AUCUNE. NOUS AVONS, EN CONSEQUENCE PRIS LA DECISION FERME DE SATISFAIRE TOUTES SORTES DE BESOINS DANS LES DIFFERENTES PARTIES DU MAROC NOUVEAU ET DE LES ORGANISER DE TELLE SORTE QU'ELLES PUISSENT ACCEDER AU DEVELOPPEMENT, A LA PROSPERITE ET A L'EPANOUISSEMENT.

TOUTEFOIS, LA REALISATION DE TELS OBJECTIFS QUI CONSTITUENT DE VERITABLES DEFIS EST UNE CHARGE NOUVELLE QUI S'AJOUTERA A CELLE QUE NOUS ASSUMONS DEJA. EN EFFET, L'EXECUTION DES PROJETS QUE NOUS AVONS FERMEMENT DECIDE DE REALISER DANS NOS PROVINCES SAHARIENNES NECESSITE LA MOBILISATION D'UNE CERTAINE MASSE FINANCIERE DESTINEE A L'EQUIPEMENT, A LA CONSTRUCTION D'ECOLES, D'HOPITAUX, ET DE ROUTES, A L'ETABLISSEMENT DE MOYENS DE COMMUNION, DE CANAUX D'IRRIGATION POUR ASSURER L'ESSOR AGRICOLE, AINSI QUE LA PROTECTION ET LA MISE EN VALEUR.

POUR CE FAITE, NOUS L'AVONS INVITE, CHER PEUPLE, A APPORTER TA CONTRIBUTION ET A ADMINISTRER LA PREUVE DE L'INTERET QUE TU ACCORDES AU SAHARA RECUPERE ET DE LA SOLIDARITE AVEC LES FRERES SAHRAOUI. NOUS T'AVONS

DONC DEMANDE DE CONSENTIR A L'ETAT UNE PARTIE DE TES AVOIRS DE TON EPARGNE SOUS FORME D'UN EMPRUNT D'UN MILLIARD DE DIRHAMS DESTINE AU DEVELOPPEMENT DES PROVINCES SAHARIENNES. ET, UNE FOIS DE PLUS, TU AS REPONDU A L'APPEL DEMONSTRANT AINSI TA NOBLESSE D'AME ET TA MATURITE, TA PROFONDE CONSCIENCE ET TA PERSPICACITE AINSI QUE TA MOBILISATION CONSTANTE POUR TOUTE ACTION CONSTRUCTIVE ET POUR ENTAMER, SI BESOIN EST, TOUTE NOUVELLE MARCHE GLORIEUSE.

DURANT CETTE OPERATION, TU AS AFFLUE SUR LES CENTRES DE COLLECTE DE L'EMPRUNT AVEC UNE FOI INEBRANLABLE, LUI ASSURANT LE SUCCES ESCOMPTE ET FOURNISSANT, EN UN COURT LAPS DE TEMPS, PLUS QUE LA SOMME PREVUE, CE QUI A PERMIS D'HONORER LA PROMESSE DONNEE.

AINSI, CHER PEUPLE, GRACE A LA CONJUGAISON DE NOS EFFORTS, NOUS AVONS PU ETABLIR A TRAVERS L'ENSEMBLE DES PROVINCES SAHARIENNES LES SERVICES NECESSAIRES POUR LE LANCEMENT DES TRAVAUX D'EQUIPEMENT, DE PREVENTION MEDICALE, DE FORMATION, D'EDUCATION, DE PROSPECTION, D'AGRICULTURE, D'ELEVAGE ET DE REBOISEMENT.

A CETTE FIN, NOUS AVONS CREE A BOUJDOUR UNE STATION DE DESSALEMENT D'EAU DE MER QUE NOS SERVICES CONCERNES EXPLOITENT A DES FINS DETERMINEES, DE MEME QUE NOUS AVONS CREUSE DES PUITES ET DEGAGE DE GRANDS AXES ROUTIERS QU'OBSTRAIENT DES DUNES DE SABLE. NOUS AVONS DANS LE MEME ORDRE D'IDEE REMIS EN SERVICE LA STATION ELECTRIQUE DE LA VILLE DE LAAYOUNE, ET NOS EFFORTS SONT MAINTENANT ORIENTES VERS LES GRANDS TRAVAUX TELS LA CONSTRUCTION DE ROUTES, LA CREATION DE DEUX PORTS, L'UN A LAAYOUNE ET L'AUTRE A BOUJDOUR, L'EDIFICATION DE STATIONS D'ENERGIE ELECTRIQUE ET LA CANALISATION D'EAU.

CHER PEUPLE,

TU N'ES PAS SANS SAVOIR D'AUTRE PART QUE NOUS AVONS DECIDE DE RENDRE PLUS CONCRETE LA REUNIFICATION DU SAHARA A LA MERE-PATRIE EN CONSTRUISANT UNE VOIE FERREE LIANT MARRAKECH A LAAYOUNE. LES BUREAUX D'ETUDE ONT DEJA MIS AU POINT CE GRAND PROJET ET LES RAPPORTS ELABORES SONT ACTUELLEMENT SOUMIS A L'APPRECIATION DE NOS SERVICES SPECIALISES.

TOUT EN ACCORDANT UNE SOLLICITUDE TOUTE PARTICULIERE A CE GENRE DE PROJETS, NOUS NOUS SOMMES EGALEMENT PENCHE AVEC INTERET SUR DES QUESTIONS SE RAPPORTANT A LA PREVENTION SANITAIRE AU PROFIT DE NOS SUJETS SAHRAOUI, EN FORMANT DES INFIRMIERS SUR PLACE, EN RENFORÇANT LA CAPACITE D'ACCUEIL DES HOPITAUX ET EN FOURNISSANT DES DISPENSAIRES AMBULANTS, EN VUE D'ELARGIR LE CHAMP D'ACTION DANS CE DOMAINE.

PARALLELEMENT, L'INSTRUCTION DE NOS ENFANTS, GARÇONS ET FILLES DU SAHARA, ETAIT L'OBJET DE NOTRE SOLLICITUDE ET DE NOTRE PREOCCUPATION QUOTIDIENNES POUR ASSURER L'ENSEIGNEMENT PRIMAIRE ET SECONDAIRE A CES JEUNES, CONSTRUIRE LES ECOLES NECESSAIRES, DOTER CES ETABLISSEMENTS D'ENSEIGNANTS COMPETENTS ET MULTIPLIER PAR LA MEME OCCASION LE NOMBRE DES CANTINES SCOLAIRES DANS TOUTES LES PROVINCES DU SAHARA.

DANS LE MEME ESPRIT, NOUS AVONS OCTROYE DES BOURSES AUX ELEMENTS LES PLUS MERITANTS, CONÇU DES PROJETS DE CONSTRUCTION D'ECOLES SUSCEPTIBLES D'ASSURER UNE SCOLARITE GENERALISEE ET PREVU DES INTERNATS DOTES D'UNE ORGANISATION SAINTE AU SEIN DE CHAQUE ETABLISSEMENT SCOLAIRE.

NOTRE INTENTION EST DE CONTINUER A ŒUVRER INLIASSABLEMENT DANS LE DOMAINE DE L'EDUCATION ET DE LA FORMATION DES CADRES, SOUCIEUX QUE NOUS SOMMES DE DOTER LES PROVINCES SAHARIENNES ET LES AUTRES TERRITOIRES DE NOTRE ROYAUME DE COMPETENCES ET DE CADRES QUE NOUS CONSIDERONS COMME LES PILIERS DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE A MEME DE CONTRIBUER A MENER LE MAROC VERS LES MEILLEURES DESTINEES.

CES PREOCCUPATIONS QUE NOUS VENONS D'ENONCER ET QUI SONT DICTEES PAR LES IMPERATIFS VIGILANTS D'EVOLUTION HARMONIEUSE NE NOUS ONT PAS EMPECHE DE NOUS ATTELER A UNE AUTRE TACHE SUR LAQUELLE NOUS FONDONS LE MEILLEUR DE NOS ESPOIRS.

IL S'AGIT PRECISEMENT DU DOMAINE DE L'AGRICULTURE, DE L'ELEVAGE ET DE L'ARBORICULTURE. DES LE RETOUR DES TERRITOIRES SPOLIES, NOUS AVONS, DANS DES DELAIS RECORDS, PROCEDE A UNE EXPERIMENTATION NOUVELLE DANS LE CADRE DE LA PRODUCTION DU BLE ET DE L'ORGE, FOURNISSANT A CETTE FIN LES SEMENCES SELECTIONNEES NECESSAIRES ET UN MATERIEL AGRICOLE MODERNE. CES EXPERIENCES ONT DONNE DES RESULTATS CONCLUANTS.

LA MEME EXPERIENCE A ETE TENTEE SUR UNE ETENDUE DE MILLE HECTARES. NOTRE VŒU EST QUE CES ESSAIS, DOUBLES DE CEUX PRATIQUES DANS LES DOMAINES DE L'ELEVAGE ET DE L'ARBORICULTURE, SOIENT ETENDUS AUX PROVINCES SAHARIENNES POUR PROMOUVOIR LEUR DEVELOPPEMENT, ET APPORTER RICHESSE ET ABONDANCE AUX POPULATIONS ET AUX REGIONS INTERESSEES.

L'EXPLOITATION DE NOS PHOSPHATES ET LA PROSPECTION MINIERE FIGURENT, DE LEUR COTE, PARMIS NOS PROJETS DE MISE EN VALEUR DE CES REGIONS. NOUS CROYONS UTILE, CHER PEUPLE, DE TE SIGNALER CE SUJET QUE NOTRE RICHESSE EN MINERAI DE FER DANS NOS PROVINCES SAHARIENNES, OCCUPE LA DEUXIEME PLACE APRES LES PHOSPHATES SELON LES ETUDES EFFECTUEES DANS CE DOMAINE. BIEN QUE LES TRAVAUX DE PROSPECTION DANS CES TERRITOIRES SOIENT A PEINE A LEUR DEBUT, IL EST DES MINES, TELLES LES MINES DE SAFARIATE, QUI AUTORISENT LES PLUS GRANDS ESPOIRS EN MATIERE DE SIDERURGIE ET D'EXPLOITATION.

PAR AILLEURS, IL SEMBLE QUE LES GISEMENTS DE SCHISTES BITUMEUX RECEMMENT DECOUVERTS DANS LA PROVINCE DE TARFAYA SE PROLONGENT JUSQU'A LAAYOUNE ET BOUJDOUR. L'ESPOIR EST PERMIS EGALEMENT D'UTILISER CETTE RICHESSE COMME SOURCE D'ENERGIE ET DE GAZ DANS LA METALLURGIE PAR LES PROCEDES TECHNIQUES COURANTS. NOS RICHESSES EN PROVENANCE DU SAHARA SE DISTINGUENT PAR UN AVANTAGE EXCEPTIONNEL, A SAVOIR LEUR SITUATION GEOGRAPHIQUE A PROXIMITE IMMEDIATE DU LITTORAL.

COMME TU PEUX LE CONSTATER, CHER PEUPLE, LES ASPECTS DIVERS DE MISE EN VALEUR DE NOS PROVINCES SAHARIENNES ABSORBENT LE PLUS CLAIR DE NOTRE TEMPS. MAIS NOTRE DETERMINATION RESTE INEBRANLABLE DEVANT CETTE TACHE, QUELLE QUE SOIT SON AMPLEUR OU SON AMBITION, POUR LA MENER A TERME AUSSI CORIACES QUE PUISSENT ETRE LES OBSTACLES. NOUS AVONS FOI EN DIEU POUR QU'IL NOUS ASSISTE DANS CES EFFORTS TENDANT A ASSURER LA PROSPERITE DE CES TERRITOIRES ET LE RAYONNEMENT DU MAROC NOUVEAU.

SI NOUS NOUS SOMMES SCIEMMENT ETENDU SUR UN CERTAIN NOMBRE DE QUESTIONS CONCERNANT NOTRE SAHARA, C'EST PARCE QUE NOUS AVONS TENU A EXPLICITER NOTRE CONCEPT DE LA SOUVERAINETE GLOBALE SUR TOUTE L'ETENDUE DU PAYS. CE CONCEPT EMBRASSE NOTAMMENT DES PROJETS ET DES BUTS SPECIFIQUEMENT ETUDIES, POLITIQUEMENT CLAIRS ET DONT LES SECTEURS SONT BIEN DEFINIS TEMONNANT DE NOTRE DETERMINATION ET D'UNE ASPIRATION LEGITIME A REALISER ET A CONCRETISER DANS LES FAITS TOUS NOS PLANS DE DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE ET SOCIAL.

CEPENDANT, C'EST POUR NOUS UN MOTIF DE PROFONDE DECEPTION ET DE REGRET DE VOIR QUELQUES ETATS DE NOTRE CONTINENT S'ECARTER SCIEMMENT DES VOIES DE LA RAISON ET DU BON SENS, SE LAISSANT GUIDER PAR LA PASSION ET L'ESPRIT PARTISAN, ET ESSAYER DE SUSCITER, A TOUTES OCCASIONS DES DIFFICULTES A NOTRE PAYS ET DE PORTER ATTEINTE A NOS DROITS SACRES ET A NOTRE SOUVERAINETE. ILS SAVENT POURTANT QUE LEUR COMPORTEMENT CONSTITUE UNE VIOLATION FLAGRANTE

DES PRINCIPES UNANIMEMENT ADOPTES ET AUX ACCORDS SIGNES SOLENNELLEMENT ENTRE EUX ET DEVANT LE TEMOIGNAGE DU MONDE ENTIER. NOUS AVONS TOUJOURS REAGI AVEC VIGUEUR A CES ATTITUDES INADMISSIBLES QU'INSPIRE UNE HOSTILITE SYSTEMATIQUE A L'EGARD DE NOTRE PAYS ET NOTRE FERMETE A TOUJOURS MIS CES TENTATIVES EN ECHEC.

LA PLUS RECENTE DE CES TENTATIVES A ETE ENTREPRISE DURANT LA REUNION ORDINAIRE DU CONSEIL DES MINISTRES DE L'OUA TENUE, IL Y A QUELQUES JOURS, DANS LA CAPITALE DU TOGO, PAR UN GROUPE RESTREINT QUI, DELIBEREMENT ET POUR DES MOBILES BIEN CONNUS, S'EST LIVRE A UNE VERITABLE AGRESSION DANS LE BUT EVIDENT DE NUIRE A LA REPUTATION ET A LA DIGNITE DE NOTRE PAYS. DEVANT DES ATTEINTES QUI SE REPETENT SANS CESSER CONTRE LES DISPOSITIONS EVIDENTES DE LA CHARTE DE L'OUA ET DEVANT DES ACCUSATIONS MANIFESTEMENT FAUSSES PORTEES CONTRE NOTRE PAYS, NOUS AVONS PRIS SANS HESITATION LA DECISION DE SUSPENDRE NOTRE PARTICIPATION AUX TRAVAUX DE TOUS LES ORGANISMES DE L'OUA ET CE JUSQU'AU MOMENT OU IL SERA CLAIR QUE L'ORGANISATION ELLE-MEME ET CEUX DE SES MEMBRES QUI LUI FONT SCIEMMENT TORT, REVIENNENT A UN COMPORTEMENT QUE MARQUERAIENT LA CORRECTION ET LA RAISON.

MAIS CE QUI SUSCITE LE PLUS L'ETONNEMENT, C'EST DE VOIR LA MAJORITE DES ETATS MEMBRES CONSERVER UNE ATTITUDE PASSIVE FAITE DE SILENCE ET D'INACTION DEVANT CES TENTATIVES CRIMINELLES D'UN PETIT NOMBRE QUI DEPASSE LA MESURE. NOTRE POSITION A L'EGARD DE TELLES INITIATIVES NE PEUT DONC ETRE CLAIREMENT DEFINIE QUE PAR LA DENONCIATION VIGOUREUSE ET LE REJET CATEGORIQUE D'ACCUSATIONS AUSSI GRATUITES, AUSSI INSOLENTES ET QUI REVOLTENT LA CONSCIENCE.

CHER PEUPLE,

EST-IL NECESSAIRE DE TE RAPPELER QUE NOTRE PAYS EST PARMIS LES FONDATEURS DE L'OUA. IL EST MEME CELUI QUI L'A VU NAITRE ET LUI A ASSURE LE PLUS LARGEMENT LES CONDITIONS DE SON EXISTENCE. C'EST SOUS LE REGNE DE NOTRE REGRETTE PERE MOHAMMED V, QUE DIEU LE BENISSE, QUE S'EST TENU A CASABLANCA EN JANVIER 1961 LE PREMIER SOMMET AFRICAIN. IL NOUS EST DONC PARTICULIEREMENT PENIBLE DE VOIR DES AGITATEURS IRRESPONSABLES PORTER DE SI GRANDS PREJUDICES A CET EDIFICE QUE NOUS AVONS CONÇU ET BATI SUR DES BASES SOLIDES ET DONT L'EXISTENCE AUJOURD'HUI NE GENE QUE CEUX QUI S'ACHARNENT A VOULOIR LE DETUIRE. NOUS AJOUTONS A CE RAPPEL HISTORIQUE FONDAMENTAL LE FAIT QUE NOUS AVONS ASSUME LA PRESIDENCE DE CETTE ORGANISATION ET AVONS CONDUIT SES TRAVAUX PENDANT CET EXERCICE DANS UNE CONJONCTURE PARTICULIEREMENT DELICATE. NOUS ETIONS ANIME PAR L'ESPRIT DE COMPREHENSION ET DE CONCORDE, QUI A DOMINE LA TENUE DE CE SOMMET A RABAT ET DURANT TOUTE L'ANNEE DE NOTRE PRESIDENCE. DANS CET ESPRIT, LE MONDE ENTIER A RECONNU LA SAGESSE ET LA LOYAUTE EN L'APPELANT "L'ESPRIT DE RABAT" - AUSSI, TON INDIGNATION AUJOURD'HUI EST-ELLE BIEN FONDEE DEVANT L'EGAREMENT DE CE PETIT CERCLE DONT L'ACTION VISE TON PAYS DANS UN ESPRIT DE PASSION ET D'INTERETS SORDIDES.

NOTRE ESPOIR DEMEURERA CEPENDANT VIF DE VOIR NOS FRERES LES CHEFS D'ETAT AFRICAINS CHERCHER A REDRESSER VIGOUREUSEMENT UNE SITUATION BIEN DEGRADEE ET REMEDIER A CE MAL QUI RONGE L'ORGANISATION SI NOUS VOULONS SINCEREMENT LA SAUVER DE LA DESAGREGATION.

EN TOUT ETAT DE CAUSE, NOTRE PAYS CONTINUERA A ŒUVRER POUR L'AFFERMISSEMENT DES LIENS D'AMITIE ET DE COOPERATION AVEC LES AUTRES ETATS FRERES D'AFRIQUE QUI SAVENT MESURER A LEUR JUSTE VALEUR LES BIENFAITS D'UNE COOPERATION LOYALE ET D'AMITIE SINCERE.

CHER PEUPLE,

NOUS ALLONS, APRES CETTE DIGRESSION INDISPENSABLE, PASSER AU DEUXIEME SUJET SUR LEQUEL EST AXE CE DISCOURS.

DURANT L'ANNEE ECOULEE, SI LE SAHARA A ETE AU CENTRE DE NOS PREOCCUPATIONS, IL N'A PAS ETE POUR AUTANT LE SEUL POLE DE NOTRE SOLLECITUDE ET DE NOTRE ATTENTION. EN EFFET, UNE DE NOS AFFAIRES NATIONALES POUR LAQUELLE NOUS AVONS CONSENTI UN GRAND EFFORT DE PREPARATION ET D'ELABORATION, A ETE L'INSTAURATION DE LA DEMOCRATIE DANS SON SENS LE PLUS LARGE ET LE PLUS JUSTE, ET L'ORGANISATION DE LA MONARCHIE CONSTITUTIONNELLE SUR LES BASES LES PLUS SOLIDES.

COMME TU LE SAIS, CHER PEUPLE, NOTRE PAYS EST DOTE DEPUIS 1972 D'UNE CONSTITUTION DONT CERTAINES DISPOSITIONS SONT EN VIGUEUR, CEPENDANT QUE D'AUTRES RESTENT LIEES A LA MISE EN PLACE DES INSTITUTIONS ADEQUATES PREVUES PAR CE TEXTE. SOUCIEUX DE Doter LES CONSEILS MUNICIPAUX ET COMMUNAUX - BASE DE LA PYRAMIDE DEMOCRATIQUE — DE COMPETENCES LARGES ET DE GRANDES RESPONSABILITES, NOUS AVONS CONCENTRE NOS EFFORTS SUR L'ELABORATION D'UN TEXTE NOUVEAU OU SONT DEFINIES CES COMPETENCES ET RESPONSABILITES. APRES AVOIR ELABORE CE TEXTE ET APRES L'AVOIR MIS DANS LA FORME QUI CORRESPOND LE MIEUX A NOTRE CONCEPTION, NOUS AVONS LAISSE LE SOIN AUX ELECTEURS DE CHOISIR LIBREMENT LES MEMBRES QUI LES REPRESENTERONT DANS LES CONSEILS COMMUNAUX. CE SCRUTIN ETAIT SUIVI D'UN AUTRE DESTINE A CONSTITUER LES CONSEILS PROVINCIAUX. .

CETTE OPERATION SERA SUIVIE ULTERIEUREMENT, SELON LES ETAPES PREVUES PAR LA CONSTITUTION, DE L'ELECTION DE LA CHAMBRE DES REPRESENTANTS. GRACE A TOUTES CES OPERATIONS ELECTORALES DONT L'ABOUTISSEMENT SERA LA MISE EN PLACE DES INSTITUTIONS CONSTITUTIONNELLES, NOTRE PAYS POURRA, DANS LES JOURS A VENIR, ASSEoir LES FONDEMENTS DE L'ACTION PARLEMENTAIRE QUI, NOUS L'ESPERONS, APPORTERA LES MEILLEURS RESULTATS.

L'EXPERIENCE QUE NOUS ALLONS ENTREPRENDRE N'EST CEPENDANT PAS LA PREMIERE DU GENRE. NOUS AVONS CONNU EN EFFET UNE AUTRE EXPERIENCE QUI N'A PU NOUS APPORTER LES FRUITS QUE NOUS ETIONS EN DROIT D'ATTENDRE D'ELLE. ET C'EST POURQUOI NOUS AVONS LA FERME DETERMINATION DE FAIRE ABOUTIR, D'UNE MANIERE SATISFAISANTE, L'EXPERIENCE A LAQUELLE NOUS AVONS ASSURE TOUTES LES CHANCES DE SUCCES ET MENAGE LES CONDITIONS LES PLUS FAVORABLES DANS NOTRE CONTEXTE ACTUEL.

L'OBJECTIF QUE NOUS VISIONS NE CONSISTE PAS A SATISFAIRE UN BESOIN PASSAGER ET CONJONCTUREL. IL N'EST PAS NON PLUS DESTINE A SATISFAIRE UNE OU DEUX GENERATIONS. NOTRE OBJECTIF CONSISTE PLUTOT A EDIFIER LE MAROC POUR DES GENERATIONS ET DES SIECLES A ASSURER A NOTRE PAYS LA STABILITE ECONOMIQUE ET POLITIQUE A L'EPREUVE DU TEMPS. CELA NE SAURAIT SE REALISER, A NOTRE SENS, QUE SI TOUT INDIVIDU CHOISI ET ELU PAR SES CONCITOYENS - QUELLES QUE SOIENT LES MOTIVATIONS AYANT PRESIDE A CE CHOIX - EST CONSCIENT DES RESPONSABILITES QUI LUI INCOMBENT, BIEN AU FAIT DES PROBLEMES AUXQUELS EST CONFRONTEE SA PATRIE, ET QUI, EN TOUTE SINCERITE ET INTEGRITE, RECHERCHE LES SOLUTIONS LES PLUS ADEQUATES ET LES PLUS BENEFIQUES A CES PROBLEMES.

TU ES, CHER PEUPLE, LE PEUPLE DE LA MARCHE VERTE, DIGNE DE TOUTE CONSIDERATION ET DE TOUS LES EGARDS, UN PEUPLE QUI A SU FAIRE CONVERGER VERS LUI LES REGARDS ADMIRATIFS DU MONDE ENTIER, ET C'EST POUR CETTE RAISON COMME POUR BIEN D'AUTRES QUE TU ES DIGNE DE PRENDRE EN MAIN TON DESTIN DANS TOUS LES DOMAINES, NOMBREUX DU RESTE, QUE TA CONSTITUTION A CLAIREMENT DEFINIS.

CEPENDANT, CHER PEUPLE, TU RENCONTRERAS SUR TON CHEMIN DES SITUATIONS BIEN DELICATES, DE MEME QUE TU CONNAITRAS AU FIL DES JOURS DES PROBLEMES QUE TU NE POURRAS RESOUDRE QU'EN IMPROVISANT DES SOLUTIONS QUE DICTE LA CONJONCTURE.

D'AUTRE PART TU AURAS CERTAINEMENT A FAIRE FACE A DES IMPERATIFS DIVERS ET CONTRADICTOIRES, PARFOIS A DES REALITES MULTIPLES, TOUT EN TIRANT LE MAXIMUM DE PROFITS DE TON EXPERIENCE, CE QUI TE PERMETTRA DE SURMONTER AVEC SUCCES TOUTES LES DIFFICULTES QUI SE DRESSERAIENT SUR TON CHEMIN ET QUI AMENERAIENT LES MEILLEURS DE TES FILS ET LES PLUS MERITANTS PARMIS TES ELUS, A DES POSITIONS DE RESPONSABILITES ET A EN ASSUMER TOUTES LES LOURDES CHARGES.

PARALLELEMENT, TU POURRAS, CHER PEUPLE, PAR LE BIAIS DE TES ELUS ET DE TES REPRESENTANTS, EXERCER LES DROITS QUE TE GARANTISSENT LA LOI ET LA CONSTITUTION. TU AURAS AINSI TOUTE L'INFLUENCE ET TOUS LES RECOURS DIRECTS, DANS DES DOMAINES PRECIS, POUR EXERCER TON CONTROLE SUR LES RESPONSABLES DES AFFAIRES QUI LEUR SERONT AINSI CONFIEES.

ET C'EST LA OU L'ON NE SAURAIT TROP RECOMMANDER LA VIGILANCE POUR EVITER LES FAUX PAS ET SE PREMUNIR CONTRE L'ERREUR OU LA LEGERETE ET EVITER QU'UN MAUVAIS USAGE DE CES RESPONSABILITES NE CONDUISE A PERDRE LE SENS DE LA MESURE ET A S'ECARTER AINSI A LA FOIS DE L'EQUITE ET DE LA FINALITE. CAR NOUS CRAIGNONS POUR NOTRE DEMOCRATIE BASEE SUR LES FONDEMENTS DE LA COEXISTENCE, DE LA COOPERATION ET DE LA COMPREHENSION ENTRE LES POUVOIRS, QUE L'UN DE CES POUVOIRS NE SOIT TENTE DE PORTER ABUSIVEMENT ATTEINTE AUX PREROGATIVES DE L'AUTRE. S'IL EN ETAIT AINSI, CE SERAIT EN FIN DE COMPTE, NOS OBJECTIFS SUPREMES, C'EST-A-DIRE LA SAUVEGARDE DE L'INTERET SUPERIEUR DU PAYS ET LES INTERETS LEGITIMES DES INDIVIDUS, QUI POURRAIENT AINSI ETRE DELAISSES DU FAIT D'UNE TELLE CONFRONTATION.

TOUTEFOIS, CE SERA POUR NOUS, UN MOTIF DE PROFONDE SATISFACTION ET DE FIERTE DE VOIR CEUX QUI SERONT APPELES A PRESIDER AUX DESTINEES DE NOS INSTITUTIONS CONSTITUTIONNELLES FAIRE PREUVE DE VERTU DANS L'ACCOMPLISSEMENT DE CETTE MISSION, VEILLANT A EVITER SCRUPULEUSEMENT DANS LEUR ACTION LA TENTATION FACILE DE L'EXCES, DE L'HUMEUR ABUSIVE ET DE L'INJUSTICE.

C'EST LA, CHER PEUPLE, UNE MARCHE NOUVELLE QUE TU VAS ENTREPRENDRE PAR LA GRACE DE DIEU AVEC SUCCES ET EFFICACITE, UNE MARCHE QUI TE PROCURERA LA QUIETUDE ET DONNERA LA CERTITUDE QUE TU ES UN PEUPLE SACHANT ENTREPRENDRE DES MARCHES VICTORIEUSES AUXQUELLES L'HISTOIRE CONSACRE SES BELLES PAGES. LE TOUT-PUISSANT, NOUS EN 'SOMMES CERTAIN, ECLAIRERA TA VOIE ET T'ASSURERA SUCCES ET REUSSITE.

LES ETATS ISLAMIQUES PEUVENT PRETENDRE A JUSTE TITRE, DISPOSER MIEUX QUE QUICONQUE DE FONDEMENTS DEMOCRATIQUES CAR LE TERME « JEMAA » REVIENT TRES SOUVENT DANS LE LIVRE SACRE ET LA SOUNA QUI SONT LES SOURCES D'INSPIRATION DU VERITABLE CROYANT. IL APPARAIT AINSI QUE LA VOLONTE DE LA « JEMAA » S'INSPIRE DE LA VOLONTE DIVINE ET C'EST LA RAISON POUR LAQUELLE LE REGIME DEMOCRATIQUE NOUS APPRENDRA A NOUS SOUMETTRE A LA VOLONTE DE CETTE « JEMAA » ET EVITERA A NOTRE PAYS DE TOMBER ENTRE LES MAINS D'UNE MINORITE TYRANNIQUE IMPOSANT SES OPTIONS PAR LA FORCE ET L'ARBITRAIRE.

NOUS NOUS SOMMES CONTENTE, CHER PEUPLE, DE TRAITER DE DEUX SUJETS ESSENTIELS AUXQUELS NOUS AVONS ACCORDE, L'ANNEE ECOULEE, UN INTERET PARTICULIER. CE FAISANT, NOUS AVONS LA CONVICTON D'UNE PART, QUE TU ES PARFAITEMENT CONSCIENT QUE LA RECUPERATION DE NOTRE SAHARA A ETE LE FACTEUR DETERMINANT POUR L'EDIFICATION DU MAROC NOUVEAU, ET D'AUTRE PART, QUE NOS EFFORTS TENDANT A INSTAURER LA MONARCHIE CONSTITUTIONNELLE SONT LA RESULTANTE DE NOS SENTIMENTS PROFONDS ET D'UN SOUCI QUI NOUS ANIME DEPUIS FORT LONGTEMPS. AUSSI BIEN LE MAROC NOUVEAU QUE LE REGIME DE LA MONARCHIE CONSTITUTIONNELLE SONT DES OBJECTIFS JUSTIFIANT TOUS LES EFFORTS ET TOUS LES SACRIFICES.

HORMIS CES DEUX SUJETS IMPORTANTS, LES AUTRES DOMAINES ONT ENREGISTRE DES ETAPES POSITIVES AYANT APPORTE LEURS FRUITS ET AUGURANT QUE LE MAROC, GRACE A DIEU, EMPRUNTE LA MEILLEURE VOIE DE PROSPERITE ET DE DEVELOPPEMENT, EN DEPIT D'UNE CONJONCTURE INTERNATIONALE FLUCTUANTE. A CE PROPOS, NOUS VOUDRIONS SOULIGNER QUE L'EXPANSION ECONOMIQUE DE TON PAYS A ETE, DURANT L'ANNEE ECOULEE, TRES SENSIBLE CAR LE VOLUME DE LA PRODUCTION A ATTEINT DIX POUR CENT, CE QUI CONSTITUE UN POURCENTAGE TRES APPRECIABLE. DU RESTE, IL T'EST LOISIBLE, CHER PEUPLE, DE TE REFERER AU CAS OU TU SOUHAITERAIS DE PLUS AMPLES INDICATIONS, AUX PUBLICATIONS DE NOTRE MINISTERE DE L'INFORMATION, QUI RENFERMENT TOUTES SORTES DE STATISTIQUES AINSI QUE L'ENUMERATION DES EFFORTS DE L'ETAT DANS TOUS LES DOMAINES DURANT L'ANNEE ECOULEE.

NOUS AVONS PU, CHER PEUPLE, ATTEINDRE CES OBJECTIFS GRACE A NOTRE DETERMINATION ET A NOTRE VOLONTE QUE N'ENTAME AUCUNE CRAINTE ET EN DEPIT DE TOUS LES COMLOTS DE CEUX QUE N'INSPIRENT QUE LA JALOUSIE ET LA CONVOITISE. NOUS AVONS EGALEMENT PRESERVE NOTRE SOUVERAINETE, FAISANT FACE A TOUTE AGRESSION, NOS FORCES ARMEES ROYALES, AINSI QUE LES FORCES AXILLAIRES, LA GENDARMERIE ROYALE ET LA SURETE NATIONALE AYANT FAIT PREUVE DE FERMETE ET DE DETERMINATION. EN CETTE HEUREUSE OCCASION, LE SOUVERAIN DU PAYS, CHEF SUPREME DE TOUTES LES FORCES DE LA PATRIE, REND UN VIBRANT HOMMAGE A CES FORCES POUR LES SERVICES QU'ELLES ONT RENDUS A LA NATION, COMME IL EXPRIME EN TON NOM, CHER PEUPLE, LES SENTIMENTS D'ESTIME, D'ORGUEIL ET DE CONSIDERATION A L'EGARD DE NOS UNITES AU SAHARA, EN IMPLORENT DIEU LE TRES HAUT DE LES ASSISTER ET DE LEUR ASSURER DAVANTAGE DE GLOIRES.

CHER PEUPLE,

EN CE JOUR OU NOUS CELEBRONS DEUX FETES TRADUISANT L'ATTACHEMENT DE NOTRE PEUPLE, D'UNE PART A NOS VALEURS SACREES ET AUX ENSEIGNEMENTS DE L'ISLAM, ET D'AUTRE PART AUX INSTITUTIONS DU REGIME MONARCHIQUE PROFONDEMENT INCRUSTE DANS LES CŒURS ET LES CONSCIENCES, NOUS GLORIFIONS LA MEMOIRE DU HEROS DE LA LIBERATION ET DE L'INDEPENDANCE, NOTRE AUGUSTE PERE SA MAJESTE MOHAMMED V, QUE DIEU L'AIT EN SA MISERICORDE. EN CETTE CIRCONSTANCE, OU NOUS REAFFIRMONS L'INTERET QUE NOUS ACCORDONS A L'AVENIR DU SAHARA ET NOTRE SOUCI DE CONSOLIDER LES FONDEMENTS DE LA MONARCHIE CONSTITUTIONNELLE DANS NOTRE PAYS, NOUS RENDONS UN VIBRANT HOMMAGE A NOTRE REGRETTE SOUVERAIN DONT NOUS VENONS DE REALISER DEUX DES PLUS CHERES ASPIRATIONS. PUISSE LE TOUT-PUISSANT L'ACCUEILLIR DANS SON PARADIS PARMIS LES PROPHETES, LES MARTYRS ET LES BIENFAITEURS.

EN CELEBRANT DANS L'ALLEGRESSE CES DEUX FETES, NOUS PRIONS DIEU DE PERPETUER SUR NOUS LES BIENFAITS QUE NOUS PUISONS DANS NOTRE SYMBIOSE, DANS LA SINCERITE ET LA SOLIDITE DES LIENS QUI NOUS UNISSENT, DE NOUS GUIDER SUR LA BONNE VOIE ET DE NOUS EPARGNER TOUT MALHEUR.

DIEU, JE SUIS ATTACHE A TON LIVRE SACRE ET A LA TRADITION DE TON PROPHETE. JE TE PRIE DE M'ASSISTER DANS L'ACCOMPLISSEMENT DE MA TACHE, DE PROTEGER MON PAYS, DE L'ELEVER PARMIS LES GRANDES NATIONS DU MONDE, EN LE COMBLANT DE TES BIENFAITS ET EN ECLAIRANT SA VOIE."